

報新坡檳

印四拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lam Seng Hoo at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零二年正月三十號

大清光緒廿七年辛丑三月廿一日

該房產官給告發之人 一凡拿獲邪匪類網送到官者首犯一名賞銀二百兩從犯五名抵首犯一名罰風報因面字獲者減半發給 一禁止邪匪惟在各州縣勒加訪查認真緝辦以遏其萌嗣後如查該境內有邪匪設壇傳習者即將該管州縣從嚴懲辦以一二此項禁章專為嗣後傳習邪教違禁而犯而設其有違禁者除首犯外各犯重案情惡不悛者仍應查拿外其餘被誘附從之徒但能實在悔過自新不再滋事一概從寬免究決不准差役地保藉端勒索株連 一倘有挾仇誣告希圖分賞者查訊毫無實據即行反中科罪決不寬貸

英電譯錄 一二十七號勞打道云此次德皇長英太子銜命前往道賀德皇特贈太子以著名德威刺刺刺將之銜云云的將里美昨政佛耶弗地方英提督威路申之營為英軍軍退的軍遺屍於戰地者十人云二十八號電云英將普魯嗎毛月二十五號在山打致東北境禽的兵三十六人此役該提督係繞越敵重砲而往亦可謂不辭勞苦矣

南非賠款 一西報云英政府近已派出副提督阿打君與各商民商酌因南非戰事所失之數若干應由英國撥款賠償該員報云云云云兩國外其餘各國英已議妥計賠償之數美六千磅奧二萬磅德三萬磅法四萬一千磅意大利一萬二千磅西班牙一百五十磅瑞典那威共一千磅瑞士五百磅比利時八百磅丹麥二百五十磅美國所派商議賠款之專員云英國所償之數在美國各失主已皆滿意計美之失主不過十五人觀英人此次賠款之優足見其度量寬大緣初未嘗有一國索其償也各債款最巨者准德國最少者惟西班牙此外尚有在南非各公使各商民等所失貨物未獲償又緣英國查得該公使商民等皆以軍火接濟的人故也

英輪被擊後紀 一英商輪南寧在西江被擊旋經英砲艦羅免前往查究各商已迭見前報茲聞該砲艦業經查獲事據該地方報稱華兵當日實係在海濱道擊水上逃賊此商輪適幸是處事機恰湊致所放之彈該輪迎受之某牧師被傷本由一時誤誤非叛兵又非故意與之為難也云云按所言則南寧滅裂之處不能責之各兵蓋此輩性實不足責也但江河之阻一望遼闊未必不遙見有船駛來帶家官竟不能約交其兵許預將事致傷及中人然則捕盜於市亦如是耶帶隊官不能辭咎矣

本坡近紀 一十八晚齊知人迎神至草埔廟其年俸大放烟花往觀者甚覺滿坑滿谷聞是夜來往過港北海之小輪亦開燈至十二點方止比之往夜多行六點四方來觀其熱鬧可想據謂此夜在該輪來往者共計四千人云云二十七號乃德皇壽辰本坡德商於紅毛路公館大開筵席或燻或吹或舞或飲觀呼至午夜方已噫人之愛君誰不如我哉○前夜九點左右聞日落洞後路聞人鄭氏老居本係德商蓋造近且秋風振草草木欲魚不意門前所懸孝燈突爾自燃而家人未知也傾刻之間已及檣際蓬蓬勃勃若受噴噴連一發烘烘烈烈不可當過一時手忙脚亂驚呼號左右亦恐受池魚之殃協力撲救幸手指衆多貯水頗便祝融氏始欲威而去然屋之前座已成灰矣雖有所燬蓋亦不幸中之幸也○聞左堂夏太守十八日方升堂判獄猝覺身體不快即令退堂稍息延醫按脈旋命請學堂監督打教君為之代訊至十九日尚不能理事云想吉人天相將必勿藥而愈也○前夜某閩人御載草牛車至日落洞地方車旁掛一燈搖搖於途劫草車頭且行且睡如老僧人定不虞草根參差引及其燈之火驟燃焚如其人方覺急為停車撲救已去過半其髮亦被焚焦然此人誠好睡矣

上控不直 一邱雅端前因花會一案欲賂副巡捕官華興轉為所控一案經巡理府勿太守判禁六個月邱某求請上控後由魯臬台提訊府府曾判禁邱某復不願輸誠再請上控侯三臬司會訊茲本二十日由四位臬台提訊所判如前罰禁六個月聞係充作苦工云

舖位仍舊 一本坡輪船豐號前因舖屋前座棟折壞崩一時傾陷掃地對戶相去數間某門牌開張現據該店來刊告白遷回舊舖底二十一號門牌云云特為轉告與該店有交易者

府案連聞 一前過港仔三條路第十一號門牌被工部局巡差荷里買老出票控稱以會籍出了通知命作屋內水溝并蓋枋板道令不潔一案事由紳董聘請勿勿醫生勘驗并延明示律師代訴經本十三日老太守提訊工部局醫生供稱經該屋水溝雖有開空惟洗滌甚然不便復據該屋主供云本屋水溝并無毀壞流水甚捷且無污穢兼有開空以便洗滌何必更改又詢勿勿醫生供稱予曾到該屋水溝并無污穢且有數空容易洗滌又詢其圖司供稱該水溝其然堅固易于洗滌等語至十九日老太守判該屋主省釋無事

錫務日錄 一茲將各埠入口錫錫列如左 十二月二十日 由圖南輪船載到吉隆錫計共一百三十一條 又錫米計共一百三十五包 由廣福隆輪船載到此錫計共八百五十三條 又錫米七十三包 由羅葛輪船載到通和錫計共一千三百二十一條 由廣順利輪船載到勝錫計共二百二十五條 由利貞輪船載到吉隆錫共三百四十八條 由居林載到入口錫共一百條 總共各處入口錫共二千九百七十八條 錫米二段共二百零八包

請惠報費 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募

白鹽大減價出兌 一啟者本號自製散裝安南相幼白鹽來噴發兌鹽質極為精白係在安南揀選 裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧在井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此 啟 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啟

春牛圖春東招售 一啟者本齋自辦機器鉛印現已製便壬寅年份春牛圖紙料精良字畫明朗又配以新樣花邊奇歐圖景色色工巧雅有可觀所訂中西月份表以及時日干支陰陽節氣遵照協紀逐細校對無訛并製有石印壬寅年份春東箋片厚厚墨色光輝善法不荷花樣從新所選宜時吉語通候情言又皆于商場友道因感咸宜 諸翁光顧請至本齋相商價目格外廉宜如有外埠大宗交易尤當克己相持特此佈 聞 光緒辛丑年小陽春月 檳城點石齋謹啟

洋面保險告白 一啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至檳城港仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啟

諭旨恭錄 一諭京辦事大臣崑岡等奏翰林院編修支恒榮等請卹一摺十一月初八日奉 硃筆支恒榮等請卹及 伊子懋慈著照例旌表欽此○十一月十二日奉 上諭河南布政使著延福調補李紹芬著調補山西布政使陝西布政 使著夏時補授陳瓊著調補四川按察使山西按察使著吳廷斌補授欽此○同日奉 上諭山西河道員缺著馮馮 補授安徽鳳陽府知府著裕厚補授欽此○十一月廿六日軍機處片交吏部奉 上諭原任戶部尚書立山兵部尚書徐 用儀吏部侍郎許景澄內閣學士聯元太常寺卿袁昶該故員等子嗣幾人有無官職著吏部查明存案內務府鑲紅旗滿 洲浙江巡撫查明登覆欽此○十一月二十九日內閣奉 上諭軍機大臣聯元著交部議處欽此○同日內閣奉 上諭 紀恩從不及即於宮內殉難殉節均著賞給卹卹欽此○同日奉 上諭皇太后聖旨壬寅年師之變倉猝之中珍 直隸提督馬玉崑加恩著賞加太子少保銜并在紫禁城內騎馬欽此○十二月初一日內閣奉 上諭榮祿王文韶著稽察 欽奉 上諭事件欽此○同日奉 上諭與學育才實為當今急務京師首善之區尤宜加意作養以振士風從前所建大學 堂應即切實舉辦著派張百熙為管學大臣將學堂一切事宜責成經理務期端正趨嚮造就通才明體達用庶收得人之 效應如何核定章程並著悉心妥議隨時具奏欽此○同日奉 上諭兩廣總督陶模奏遵旨飭查廣西學臣劣蹟據實覆 陳一摺前據御史黃曾源奏廣西學政劉家模貪鄙各節當交陶模查辦茲據該學政嗜好甚深關防不嚴不知檢 束所至之處增索規規供應并任聽船戶滿載私鹽被緝私贓奪獲該學政謂有衣物寄放在船電請查追一時傳為笑柄 等語學政為一省師表當如何清潔自矢恪守官箴似此貪劣劣著實屬辜恩負職御史劉家模著即行革職以示懲儆欽 此○同日奉 上諭現值時局大定亟應整頓路礦以開利源著仍派王文韶充督辦路礦大臣加派聖鴻機為會辦大臣 張翼幫同辦理其設內外鐵路事宜改派袁世凱接收胡楹芬協同辦理務各認真籌畫實事求是以保利權欽此○同日

請惠報費 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募

白鹽大減價出兌 一啟者本號自製散裝安南相幼白鹽來噴發兌鹽質極為精白係在安南揀選 裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧在井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此 啟 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啟

春牛圖春東招售 一啟者本齋自辦機器鉛印現已製便壬寅年份春牛圖紙料精良字畫明朗又配以新樣花邊奇歐圖景色色工巧雅有可觀所訂中西月份表以及時日干支陰陽節氣遵照協紀逐細校對無訛并製有石印壬 寅年份春東箋片厚厚墨色光輝善法不荷花樣從新所選宜時吉語通候情言又皆于商場友道因感咸宜 諸翁光 顧請至本齋相商價目格外廉宜如有外埠大宗交易尤當克己相持特此佈 聞 光緒辛丑年小陽春月 檳城點石齋謹啟

洋面保險告白 一啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至檳城港仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啟

諭旨恭錄 一諭京辦事大臣崑岡等奏翰林院編修支恒榮等請卹一摺十一月初八日奉 硃筆支恒榮等請卹及 伊子懋慈著照例旌表欽此○十一月十二日奉 上諭河南布政使著延福調補李紹芬著調補山西布政使陝西布政 使著夏時補授陳瓊著調補四川按察使山西按察使著吳廷斌補授欽此○同日奉 上諭山西河道員缺著馮馮 補授安徽鳳陽府知府著裕厚補授欽此○十一月廿六日軍機處片交吏部奉 上諭原任戶部尚書立山兵部尚書徐 用儀吏部侍郎許景澄內閣學士聯元太常寺卿袁昶該故員等子嗣幾人有無官職著吏部查明存案內務府鑲紅旗滿 洲浙江巡撫查明登覆欽此○十一月二十九日內閣奉 上諭軍機大臣聯元著交部議處欽此○同日內閣奉 上諭 紀恩從不及即於宮內殉難殉節均著賞給卹卹欽此○同日奉 上諭皇太后聖旨壬寅年師之變倉猝之中珍 直隸提督馬玉崑加恩著賞加太子少保銜并在紫禁城內騎馬欽此○十二月初一日內閣奉 上諭榮祿王文韶著稽察 欽奉 上諭事件欽此○同日奉 上諭與學育才實為當今急務京師首善之區尤宜加意作養以振士風從前所建大學 堂應即切實舉辦著派張百熙為管學大臣將學堂一切事宜責成經理務期端正趨嚮造就通才明體達用庶收得人之 效應如何核定章程並著悉心妥議隨時具奏欽此○同日奉 上諭兩廣總督陶模奏遵旨飭查廣西學臣劣蹟據實覆 陳一摺前據御史黃曾源奏廣西學政劉家模貪鄙各節當交陶模查辦茲據該學政嗜好甚深關防不嚴不知檢 束所至之處增索規規供應并任聽船戶滿載私鹽被緝私贓奪獲該學政謂有衣物寄放在船電請查追一時傳為笑柄 等語學政為一省師表當如何清潔自矢恪守官箴似此貪劣劣著實屬辜恩負職御史劉家模著即行革職以示懲儆欽 此○同日奉 上諭現值時局大定亟應整頓路礦以開利源著仍派王文韶充督辦路礦大臣加派聖鴻機為會辦大臣 張翼幫同辦理其設內外鐵路事宜改派袁世凱接收胡楹芬協同辦理務各認真籌畫實事求是以保利權欽此○同日

請惠報費 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募 一覽黃員與會選場城自蓋將開光深設募

白鹽大減價出兌 一啟者本號自製散裝安南相幼白鹽來噴發兌鹽質極為精白係在安南揀選 裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧在井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此 啟 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啟

春牛圖春東招售 一啟者本齋自辦機器鉛印現已製便壬寅年份春牛圖紙料精良字畫明朗又配以新樣花邊奇歐圖景色色工巧雅有可觀所訂中西月份表以及時日干支陰陽節氣遵照協紀逐細校對無訛并製有石印壬 寅年份春東箋片厚厚墨色光輝善法不荷花樣從新所選宜時吉語通候情言又皆于商場友道因感咸宜 諸翁光 顧請至本齋相商價目格外廉宜如有外埠大宗交易尤當克己相持特此佈 聞 光緒辛丑年小陽春月 檳城點石齋謹啟

洋面保險告白 一啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至檳城港仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啟

諭旨恭錄 一諭京辦事大臣崑岡等奏翰林院編修支恒榮等請卹一摺十一月初八日奉 硃筆支恒榮等請卹及 伊子懋慈著照例旌表欽此○十一月十二日奉 上諭河南布政使著延福調補李紹芬著調補山西布政使陝西布政 使著夏時補授陳瓊著調補四川按察使山西按察使著吳廷斌補授欽此○同日奉 上諭山西河道員缺著馮馮 補授安徽鳳陽府知府著裕厚補授欽此○十一月廿六日軍機處片交吏部奉 上諭原任戶部尚書立山兵部尚書徐 用儀吏部侍郎許景澄內閣學士聯元太常寺卿袁昶該故員等子嗣幾人有無官職著吏部查明存案內務府鑲紅旗滿 洲浙江巡撫查明登覆欽此○十一月二十九日內閣奉 上諭軍機大臣聯元著交部議處欽此○同日內閣奉 上諭 紀恩從不及即於宮內殉難殉節均著賞給卹卹欽此○同日奉 上諭皇太后聖旨壬寅年師之變倉猝之中珍 直隸提督馬玉崑加恩著賞加太子少保銜并在紫禁城內騎馬欽此○十二月初一日內閣奉 上諭榮祿王文韶著稽察 欽奉 上諭事件欽此○同日奉 上諭與學育才實為當今急務京師首善之區尤宜加意作養以振士風從前所建大學 堂應即切實舉辦著派張百熙為管學大臣將學堂一切事宜責成經理務期端正趨嚮造就通才明體達用庶收得人之 效應如何核定章程並著悉心妥議隨時具奏欽此○同日奉 上諭兩廣總督陶模奏遵旨飭查廣西學臣劣蹟據實覆 陳一摺前據御史黃曾源奏廣西學政劉家模貪鄙各節當交陶模查辦茲據該學政嗜好甚深關防不嚴不知檢 束所至之處增索規規供應并任聽船戶滿載私鹽被緝私贓奪獲該學政謂有衣物寄放在船電請查追一時傳為笑柄 等語學政為一省師表當如何清潔自矢恪守官箴似此貪劣劣著實屬辜恩負職御史劉家模著即行革職以示懲儆欽 此○同日奉 上諭現值時局大定亟應整頓路礦以開利源著仍派王文韶充督辦路礦大臣加派聖鴻機為會辦大臣 張翼幫同辦理其設內外鐵路事宜改派袁世凱接收胡楹芬協同辦理務各認真籌畫實事求是以保利權欽此○同日

售招貨各司公打實里加媽

McALISTER & Co,

19. BEACH STREET, PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

綠嶼標紅毛灰
本號自到頂上綠嶼標紅毛灰來板招售經由國家及工部局需用過驗係頂上庄非別家所可比每桶四百磅價銀六元常有存待沽
本號自到頂上勁頭係鋼鐵製成來板招售經由此助錫礦東家購用稱甚合宜而比華人所製勁頭有三倍堅固每個價銀七角凡購用此勁頭能省一半所費

各款鐵廚
本號自到大小頂上鐵廚齊備待沽最大者能貯一萬元大銀

各款水溝底筒
本號自到各款水溝底筒由四寸至廿四寸諸君其相宜光顧價廉

各款機器
本號自到頂上四馬力六馬力八馬力十馬力及十二馬力機器車并大小抽水筒各器皿來檳招售經蒙此助各錫礦購用稱係上等堅固諸君光顧請到敝號查閱貨真價廉

各款馬鞍
本號自到英美兩國各款大小馬鞍并各器來檳招售

頂上鐵秤
本號自到鐵秤由一磅至二千磅來檳出售諸君光顧請到敝號相商價甚相宜

頂上牛油
本號代理新金山佛示所製頂上牛油來檳招售然此牛油皆在東方馳名已久諸君光顧請到敝號相商價甚相宜

售出酒蜜標頭狗



HUTTENBACH & Co.

啓者本號由歐洲自到各貨列明于左
機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水
刻樹乳中外圖章並銅漆印無論字畫細微花漆精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號A相商價甚相宜此佈
八〇八 熾昌號啟

白告安保

TRANS-ATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.
SCHAFFNER & Co., AGENTS.
啓者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失損賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上面商價甚相宜此佈
八〇八 代理人習挽離也公司白

館呀嚟嶼榔

PENANG SALES ROOM.
啓者本號代理荷蘭各貨所費甚廉 諸君如有貨物要售請到土庫街萬裕興號對面第五十二號門牌相商特此佈
八〇八 本館主人 許永興啟

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM. JEBSEN & Co., AGENTS.

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君光顧請至土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞
八〇八 代理人叶喇公司謹啟

招售

茲本號由歐洲自到各貨列明于左
機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水
刻樹乳中外圖章並銅漆印無論字畫細微花漆精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號A相商價甚相宜此佈
八〇八 熾昌號啟

白告安保

TRANS-ATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.
SCHAFFNER & Co., AGENTS.
啓者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失損賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上面商價甚相宜此佈
八〇八 代理人習挽離也公司白

世問藝巧

WONG KIM MUN, INDIA RUBBER STAMPS.
啓者本館住大門樓第二百零八號門牌備有花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙藥料 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到惠臨此佈
來稿
白大清光緒丁酉年拾月念六日
鑲牙科醫生張麗棠謹啟

兌發一杞實威而美荷

SPECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其香蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤喉暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈
八〇八 仙得登峇得里公司謹啟

白告司公限有安保元乾

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED)

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸君惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
茲將本公司第十六屆所舉總理協理各員芳名臚列於左
協理 林錦川翁 鄧大平翁 蔡有格翁
林謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁
楊玉吉翁 林文頓翁 林山河翁 謝敦厚翁
謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁
總理 謝德泰翁 管銀吳寶量翁
查賬康亦山翁 律師魯服及律示
八〇十四 乾元公司謹白

啓者本館住大門樓第二百零八號門牌備有花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙藥料 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到惠臨此佈
來稿
白大清光緒丁酉年拾月念六日
鑲牙科醫生張麗棠謹啟

張附報新城檳

大清光緒二十七年二月廿一日 禮拜四 檳榔嶼 匯票行情告白

貨名	行情
檳榔	每担 八十八元
椰子	每担 七十五元
胡椒	每担 六十元
生油	每担 四十五元
糖	每担 三十元
米	每担 十二元
...	...

船名	往	日期
廣利	往 檳榔嶼	廿二日
廣和	往 檳榔嶼	廿三日
廣泰	往 檳榔嶼	廿四日
廣順	往 檳榔嶼	廿五日
廣隆	往 檳榔嶼	廿六日
廣盛	往 檳榔嶼	廿七日
廣發	往 檳榔嶼	廿八日
廣興	往 檳榔嶼	廿九日
廣成	往 檳榔嶼	三十日

憲示照登 ○署理檳榔嶼華民政務司正堂范 為曉諭陳氏公司事緣公班衙每兩聞爾陳氏各家長大都前不從前所立規條彼此參商致有多
年不睦誠非大族體面今本司不忍爾等自相誹謗故出示曉諭陳氏人等知悉茲欲另行酌酌新立家長十二人接理公司各事但欲議立如前各各家
長亦可全到公議如欲立做新家長之人務須要有名望忠厚以及有生理有產業者庶幾人方得遵服譬如兄弟四人全住一店不過一人可立而已不
得以兄弟俱有生理產業便合式做家長無才不副不得入公司混濫議事凡爾陳氏等其合式可到公司議立新家長之人可寫明住址店號作何事業
無論英字華字均從其便該字在本年除夕以前准爾等到本署投函然後候本司查核其人果合式入公司議事各當給與一憑字為憑若無本司憑字者
不准擅入公司混濫擬定一千九百零二年正月拾號即庚寅年二月初一十一點鐘帶本憑字齊到陳氏公司內會議至期各宜遵遵毋違特示
大英一千九百零二年正月十七號 大清光緒二十七年二月十八日 華民政務司告白

承領告白 ○啟者茲我鄧玉指有承領鄧德掛沙代理後記牛理及車語火船並萬和成萬利興萬和美諸火船及家業一概等倫諸商翁有與
鄧德掛沙情諸求 大駕移玉到後記內與弟面商合應通知 光緒辛丑年十二月十四日 鄧德掛沙人謹啟

買賣股票 ○啟者 檳城乾元保安有限公司之股票 倘諸君有欲購買以及兌現者請到本頭公廿二十三號門牌相商特此佈聞
光緒辛丑年十二月十四日 謝德順謹啟

拍賣當舖各物告白 ○啟者茲將西一千九百零一年六月廿七日各當舖所當滿號各物在十元以上者盡行拍賣定西一千九百零二年二月五
號六號即華辛丑年十一月廿七日廿八日拜三拜四在港仔口五十六號門牌本館內拍賣 諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨此佈
光緒二十七年十一月十四日 拍賣人安多年告白

學學生卒業由總辦稟請台會同學台考試照各省大學堂出身一體錄用 六此學堂名為山西中西大學堂由山西巡撫台奏領以昭鄭重 七開辦
之時由臺台出示招學生入堂肄業並曉諭紳民吏知學堂為有益之事不得疑謗阻礙 八教習總辦如有意見不合之處由本教士會同臺台公辦理
以上八條均已次第照辦所有各省耶蘇教教案等一切事故作為一齣議結永不復再此合同照式繕寫一紙一存廣學會一存山西巡撫台衙門為憑 大
清光緒二十七年九月 日西一千九百零一年十月 日 山西巡撫部院 岑 各國公舉辦理中國各省耶蘇教務西學學校李提摩太
洋務核辦 ○粵商陳俊之具稟撫核辦昨經德撫軍批示云查閱粘抄洋務局批馬如倫等請承全省洋務核辦坐落每百斤抽銀一分每年繳銀一萬元
遇開辦加於各埠入口時抽銀一分其餘內地一概免抽等情該局札省河補抽辦詳請核辦未核准是此項坐落專指外洋洋務核辦而言每百斤僅抽一分
止抽一次其內地抽銀均不在應抽之列似與商情無礙惟馬如倫等定否行外撥承應否照准仰請務總局詳查核議稟覆核奪
求缺獲咎 ○粵商丁方伯昨以屬員遲遲求缺不安本分懸牌曉諭照得州縣為親民之官選與有補捕之責自應量才委任非馬史所能干求
乃現據候補知縣王壽民以孤立無援久開員案候河之清人言幾何何則閩揚潮陽及中大各缺均將改委懇求予一位置願除通年公私用度餘存一概報效
毫無歸囊不止該令一人知效即環結草莽著茂名縣本水司巡檢試用府縣舉以署篆未久奉命巡檢鴻鴻普先赴赤水司巡檢任事賠累難難以補
直懇求另資差委各等情具稟前來查王壽民開復原官應否送部引見前經詳請 部示尚未核准核覆其各補實缺人員應令先赴任事會奉 吏部
咨行有案茲該員王壽民應否引見尚未可知輒敢指名求缺固已謬妄而所請多要挾尤為顯玩其該員出缺因實缺人員先赴任事會奉 吏部
乞亦屬荒謬當茲整飭吏治之際若不量加懲罰則仕習日壞奔競日多吏治人心尚可問乎除詳請將該員王壽民記大過二次該員出缺因實缺人員先赴任事會奉 吏部
示遵外合就牌示為示諭閱屬官一體遵照云

拍賣馬匹及馬車告白 ○啟者茲有馬匹及馬車定本月廿五日拜一午二點在大街路頭拍賣諸君有意購買屆期請到承買價甚相宜謹此佈
光緒辛丑年十二月廿一日 拍賣人許水與謹啟

遷店聲明 ○啟者本號現移在土庫街會舖底第二十一號門牌 諸商翁有欲購辦各物請即移玉謹此佈聞
光緒辛丑年十二月廿日 綸豐號謹啟

緞葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

新到各款
大鏡各款
發售舊款

啓者茲本號新到各款配花新式大鏡甚多來檳招售茲逢新春將到諸君購置居家甚然合宜光顧者請到本號選擇價極相宜特此佈聞

頂毛
上發
駝車
駝帶



啓者本公司有列裝所製大小各式駝車帶發售帶料夫工良造結實耐用耐久而又無塵積伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號駝車帶馳名本手司認真選辦色色俱佳倘有尤廉宜倘蒙諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤特此佈聞
光緒戊戌年九月初十日 向副代理人義興街吳德志 檳榔嶼葛兄弟有限公司啟

坡事雜聞 ○昨報聞人邱某前因花言案行賄被逐捕官吉發轉轉上控昨經四臬台完議仍照府判禁六月一節茲邱某所延銀魯及爪哇守府律師復為之申辯不知章判得果可轉國否也○萬聯美烟公司巡丁昨昨會同捕房七號四書差在過港仔地方楊某屋內搜得私烟九錢因并拘送捕○同人林某承其東命保吉寧人某甲牛車載上油沿途零沽昨午偶過三條路歌車購物果腹被甲乘其不備欲竊甲中洋妖二元恰可為林所見因呼巡差拘之歸捕擬送於案云

賽馬初誌 ○十九日為本埠各色紳商第一日賽馬之期是日共走八次第一次七馬開走首名賞銀四百元係華商謝君德泰之馬名山利先到○第二次十六馬開走首名賞銀四百元係西商屯士直廊君之馬名實加麥先到第二次賞銀一百元係西商維念示之馬名沙叻次到○三次九馬開走首名賞銀四百元係西商埃登及榮領之馬名亞喜勝先到第二次賞銀一百元係西商丹年吉立之馬名粒柳悲次到○四次七馬開走首名賞銀一千元係西商連君之馬名實葛示棉先到第二次賞銀二百五十元係西商孝榮之馬名義勝次到○五次十一馬開走首名賞銀二百五十元係西商麥利之馬名吡叻先到○六次五馬開走首名賞銀四百元係華商陳君合成之馬名慢舍先到○七次六馬開走首名賞銀六百元係西商利美之馬名買亞榮先到○八次八馬開走首名賞銀二百五十元係西商麥根公司之馬名必多連先到

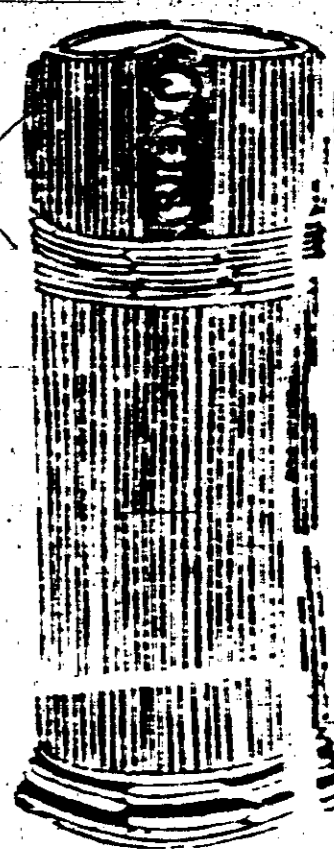
錫務日錄 ○茲將各埠入口錫額列如左 十二月二十一日 由太平輪船載到錫計共一百七十九條 由禮里日輪船載到吡叻錫共三百八十四條 又錫米共一百二十包 由居林載到入口錫共一百條 總共各處入口錫共六百六十三條 錫米一段
董軍消息 ○西十二月三十一號北京電云傳聞端王與董福祥仍在甯夏日董之部兵時常護駕同行直至直隸邊境始旋慶親王阻止又有去歲攻擊使節之二武員亦將至京且相欲界以兵權云
聖心畏懼 ○又云 皇太后復回北京其懷畏懼之心聞其抵馬家鋪火車站時聞洋人在何處窺見各西報訪事八數名 太后即自向伊等鞠躬以伸敬意又未離保定以前 太后曾諭火車總理西人福來君不可擅放機器汽管線 太后懼聞其聲也
春顧重臣 ○又接北京信云 兩宮近來信任袁世凱之心可謂極矣觀其在正定府召見時論謂袁曰目下朝廷各官中可托以重任者惟爾一人而已除爾之外實無一人可以信任爾須竭力保護朕等袁深謝不為國家出力以仰答高厚鴻慈等語云
歸政難期 ○北京電云 兩宮回 鑾後兩見各官時 皇太后仍坐於 皇上之左傳諭各事均由 太后主議可見歸政之期今無望矣目下皇上容貌甚形愁苦一切置之不問云

韓李文忠 ○唐山礦務局總辦嚴又陵觀察恭送李文忠公一聯云使先時盡用其謀知成功必不止此設晚節無以自見則士論又當如何
地雷獨發 ○順天時報錄保定來函云十三日晚間轟然一聲悉皆皆震次日探悉自強軍駐紮北關野支塔帳棚料其下埋有地雷雷勇丁誤觸其機遂致轟斃十餘人傷者甚多當官恐其尚有地雷令人各處挖掘並無蹤跡可尋或云聯軍所埋或云拳匪所布未知孰是
明明我王 ○順天時報云去年之亂論者多歸咎 朝廷而不知其誤也茲有隨扈西去之友人到京言 兩宮初至太原召見王相國文韶云刻即擬旨飭岑春煊速斬莊維剛殺之首以謝各國及天下臣民則罪自由主權在我於將來和議不無少裨云云語上相國惟有磕頭拜候 皇太后遂旨斯時遂躬驚魂甫定默不一言致 上頓足憤言謂中堂又裝糊塗此可見當日 朝廷亦不能自自然然則清議又何可盡信耶
謠傳姑誌 ○文滙報云傳聞榮祿之女將妻於醇親王此事果成則醇王得此粵後日後可望射膺大寶接統矣 太后之好去年李匪之事彼亦從中暗助其平日何以排外為宗旨此說恐未必果實
廢員起用 ○從照觀察舊歲以中日戰事失機得罪監禁刑部去秋乘亂入獄案本 旨免其治罪頃聞報效 黃金接奉 行在 諭已以原官開復聽候簡用矣

合同照錄 ○英國李提摩太君與管撫中丞訂立合同辦理山西中西大學堂早有成議惟合同尚未宣示茲據友人轉傳述大意為照錄如下
為精立合同事照得山西去年教案之鉅為各省所無各國兵隊屢欲攻取照天津保定辦法經教會再三勸阻本教士現辦理山西教案亦力主和平今山西撫台派大挑知縣周之驥來滬商議本教士所擬辦理山西教案章程二條開辦學堂一事並繕合同先借上海道憲防以昭定局再由山西撫台用押各執一紙為憑茲將所議各條開列於後 一由山西撫台籌庫平銀五十萬兩作為學堂經費第一二年每年交銀十萬兩第三年至第八年每年交銀五萬兩共計五十萬兩 二辦理學堂以十年為期十年內由廣學會主持十年後交回山西一切章程擇善而從房屋書籍概不抵償 三學堂內派中西總辦各一人必品學兼優者由本教士訪荐撫台札委 四學堂內延中西大教習各一人分教習臨時酌定均由本教士訪荐撫台札委 五學堂內專教育用之

管放水筒

BOILER TUBES & WATER PIPES
GILFILLAN, WOOD & CO.

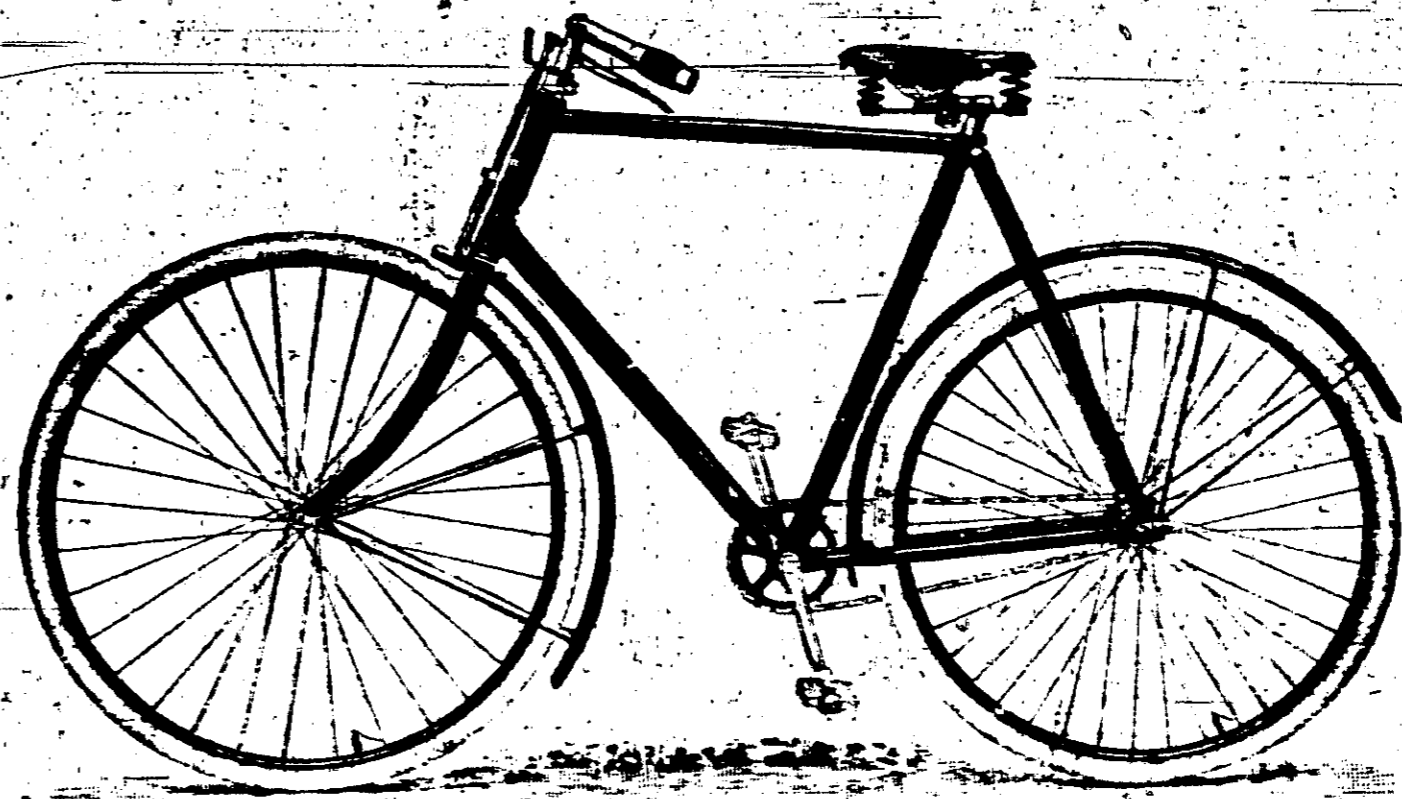


啓者本號行頂上大小機器鐵管及水筒放
水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽
者請至本號面議可也

光緒乙未年六月十八日牙比發律公司謹白

啓者本公司代理維勝及維申字號頂上各種之針縫車連米本埠發售茲將各車價目列明
供覽 計開 手轉縫車全副每架現市三十五元餘賬二十八元五角 一號脚車連車連
帶蓋全副每架現市五十五元餘賬五十五元 九號脚車連車連帶蓋全副每架現市五十五
元餘賬六十元零五角 十二號脚車連車連帶蓋全副每架現市七十五元餘賬八十二元
五角 以上各車車布與皮均能合用如蒙 諸君賜顧請 移玉到士庫街第一十五號門
牌敝公司內選擇購買若附近檳城之外埠 諸君欲購請車新專函詳書車號本公司即當
車寄買車之人免開寄費惟現市者此車到時宜照現市之價隨時寄銀來還若係一個月內
寄銀來還即照原賬價目交易准扣五八仙至所有價銀均作英金一時冷九邊工及二時冷
算特此佈 聞
英一千八百九十八年三月廿九號
代理人不里捷公司謹啓

不里捷公司脚踏車出兌



啓者本號代理
峇老獅骨公司
自製頂上脚踏
車來檳出售現
欲所存脚踏車
現項半價待沽
一號每輛價銀
一百五十元
二號每輛二百
零五元
三號能折爲兩
段每輛一百二
十五元 雜念
自製每輛九十
五元 如外埠
諸君購辦者庄
配箱包及載銀
不在此價之內
光緒辛丑年三
月廿八日
不里捷公司啓

頂上烏布出兌



平章公館捐緣延請司理告白
啓者我廣福同人於客月三十日下午二點鐘
在平章公館集議以本埠諸務孔繁非得一明哲之人綜理其事不足以因應咸宜爰擬延
請司理一位以統辦埠中等事向祈各舖戶樂善不倦喜助多金以應經費爲切爲荷此佈
光緒庚子年十一月初一日
廣福等公啓

藥酒告白
啓者本號揀選真料自製藥酒歷驗四十餘年迨至客歲因酒碼賤價騰貴之故特於庚子年十一月廿四日起每大樽兌價九角每小
樽兌價四角半朔望兩日每大樽兌七角每小樽兌三角半在蒙酒大公司理事人陳察敏號銷售酒多係工作人等沽飲之用尤爲酌減酒價特於本十
六日起仍舊出兌每大樽八角每小樽四角達朔望每大樽六角每小樽三角謹此佈 聞諸希 垂鑒
辛丑年五月十五日 老萬全主人林花語謹啓

新出譯書彙編告白
是編專以漢文編譯歐美日本各種政治專門之書如政治學行政學法律學理財學政治史學政治哲學各門每册所出或
四類或五類未附雜報月出一册價洋兩角定閱半年者一元一角全年者二元價須先付有欲閱者可函向日本東京町區飯田町六丁目二十四番地譯
書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年正月初九日 本館代啓

閱報聲明
啓者本館新聞紙貨價期附張自丙申年六月拾一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱者全年銀拾元六個月銀六元閱附
張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費拾二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所
登來札原擇其有關世道人心者亦須無礙於人並寫真爵里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈
大清光緒二十六年十二月二十日 本館謹啓

建置華人病房捐緣啟
啓者緣我埠前年所患痘疹核疫之症被公班衙工部局搜拿森嚴倘該屋患斯症致亡者將屋內貨物焚化并禁止
無病之人不准出入該屋雖時人心惶惶即生理亦因之冷淡後求工部局員及英醫生准在福建峇抵眼東塚亭暫作病房延華人醫生調治其爲得宜然特
恐將來有違此症無處可避故不得不集我輩於 平章公館參議共相設法會請須建華人病房以惠衆生當即蒙潘君興隆鄭君景貴張君振勳謝君榮光
謝家石塘社福侯公林君寧梓得昌翁等首倡籌募計五萬二千元經議林四川掛抄林嵩沖之椰園在直落日落洞約二十餘以便築造房屋第土木大興
經費浩繁非集鉅款不能接濟現推舉總理 梁榮卿 潘興隆 伍社旺 邱有用 鄭景貴 謝五湖 謝榮光 楊忠萬 許武安 楊章才 林玉衡
楊允兩 梅福星 陳錦慶 吳信賢 黃學文 黃進聰 顏五美 林程合 林克全 李亞有 王天星 陸炳貴 徐時忠 古允卿 邱華約
陳明亮 林花語 謝德順 伍學焯 張振勳 等以上三十一位爲董辦捐緣等事惟我同人各宜踴躍樂助俾成廣廈萬間使貧病者有所依倚則
功德無量矣特此佈 聞
合計捐緣六次共銀七萬七千七百八十元 光緒廿六年九月初四日 廣福等公啓

國民報告白
是報以世界之公理振國民之精神爲主半月一册價洋八角一社設二時論三叢談四外論五紀事六來文七譯編八問答
定於陽歷二月起每月初五日二十日兩次發行零售每册二角全年四元郵費另計有欲定閱者請函告日本東京町區飯田町六丁目二十四番地國民
報社掛號本館亦可代售 光緒辛丑年元月初九日 本館代啓

來稿照登
啓者本埠亞逸依淡創建 佛殿從甲午年至今皆蒙四方善男信女到寺傾囊樂助實無使僧人在外募捐刻聞又有遊僧假冒本
寺爲名圖捐裝塑佛像之緣似此遊僧實屬不法是以本寺恐負 施主一片善心特奉寸詞請祈 諸君明察是幸此佈
光緒庚子年五月十一日 極樂寺住持僧等謹白

巴近公司
此衛生聖藥也專治陽事不舉腦筋失本藥房自製屏亦 本藥房新到頂上香 兼兌火船及園坵款購買
壯力四肢疲倦胃不消化諸般氣虛血 藥水專治頭刺牙 香 水及清涼香水等消 各款平安藥無不立刻裝
弱等症不論男婦凡觀於子嗣或勞神 痛皮面發腫各種 水 頭眩悶熱用此水抹 凡屋內水溝廁所及污穢
晏過步者服之最適其宜服法每日服三 風濕骨痛用此藥 頭上便能氣爽神清 等處用此藥水沾洒自然
腦補 同每回由三十滴至一百滴飯後用水 水抹患處見效如 招 如風生兩腋 養氣常清呼吸暢通舖戶
酒配 每樽價銀一元五角 如買六樽 每樽價銀七角 每樽價銀五角至 每加蘭二 售
價銀每樽一元二角半 角五占 二元 每樽銀五角 每加蘭二 售

白鹽招賣
啓者本公司自辦亞四粗幼及包庄吉寧等處島自食鹽俱選精潔實賤依時有無明告不敢據混應舉以圖射利致貽魚目混珠之誦
天清光緒二十七年八月十六日 諸君賜顧請到海記內相商此佈
George Town Dispensary, Ltd.
SOLE AGENT FOR
N. Lazarus Spectacles.
本藥房專代理禮
遮力示君眼鏡齊備出
售并察驗驗子應用何
式眼鏡免遠所費 諸
君賜顧者請到士庫街
本藥房詢問便是此佈
連實東藥房啓

保險輪船告白
啓者本號代理香港仁安洋面火燭保險有限公司定備資本銀壹百萬元經於即日起保專代保洋面往來各輪船貨物平安水
漬保費照章每枚五折倘有不測賠償快便倘蒙 諸商翁賜顧請到社尾街門牌四百零一號敝舖面商特此佈聞
光緒辛丑年八月念一日 代理人新益興謹啓

新出譯書彙編告白
是編專以漢文編譯歐美日本各種政治專門之書如政治學行政學法律學理財學政治史學政治哲學各門每册所出或
四類或五類未附雜報月出一册價洋兩角定閱半年者一元一角全年者二元價須先付有欲閱者可函向日本東京町區飯田町六丁目二十四番地譯
書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年正月初九日 本館代啓

31 Jan 1902

The "Penang Sin Po" Chinese Daily News

檳城新報

大清光緒廿七年 辛丑三月廿二日

大英一千九百零二年正月卅一號

Printed and Published by Lim Sang Hoon at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

上諭翰林院爲儲才之地平日並無公事...

西報二則 〇英京太晤士報前經論及糖稅加徵一事...

石叻電音 〇二十九號石叻電云昨日二十八號...

停人停出 〇慶雲樓樓下事況...

新正放炮示諭錄 〇特授檳榔嶼總巡捕官里爲奉...

馬師跌斃 〇十九日賽馬第二輪有英人騎馬師...

請惠報費 〇檳黃風裏會選蘭城拍賣將開...

白鹽大減價出兌 啓者本號自到包裝散裝安南相約白鹽...

春牛圖春東招售 啓者本齋自辦機器鉛印現已製便...

洋面保險告白 啓者本公司代理香港仁安洋面火險...

電諭恭錄 行在軍機處志剛奉旨前據鄂坤一等聯銜會奏...

其罪固無可道而當時愚妄之徒違迎和與該王大臣等...

其罪固無可道而當時愚妄之徒違迎和與該王大臣等...